

**СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ ПО ДЕТСКИ БОЛЕСТИ „ПРОФ. ИВАН МИТЕВ“ ЕАД**

София 1606, бул. „Акад. Иван Гешов“ № 11

тел.: 81 54 210, факс: 952 16 50

**СТАНДАРТИЗИРАН ОБРАЗЕЦ НА ДОГОВОР
за възлагане на обществена поръчка за услуги**

№ 67 / 30.12 2019г.

Днес, 30.12. 2019г., в гр. София, между:

**СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ДЕТСКИ БОЛЕСТИ
„ПРОФ. ИВАН МИТЕВ“ ЕАД /СБАЛДБ „ПРОФ. ИВАН МИТЕВ“ ЕАД,**
със седалище и адрес на управление: гр. София-1606, бул. Акад. Иван Гешов №11, ЕИК
000 662 790, тел.: 02 81 54 210, факс: 02 952 16 50, представлявана от д-р Димитър Русинов, в
качеството му на Изпълнителен директор и Геновева Бачорска – главен счетоводител, наричана за
краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,
и

„ИДЪНРЕД БЪЛГАРИЯ“ АД,
със седалище и адрес на управление гр. София-1784, бул. „Цариградско шосе“ №137, ет.3, ЕИК
130526402, тел.: 974 02 20, факс: 974 05 50, e-mail: bulgaria@edenred.com, представлявано от
Изпълнителния директор Меди Бенбугера, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, притежаваща
разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна, съгласно Заповед на
министъра на финансите на основание чл.13, ал.1 от Наредба №7 от 09.07.2003г. за условията и
реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за
храна и осъществяване дейност като оператор от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях
поотделно „Страна“);

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 142 / 11.12.2019г.
за избор на изпълнител на обществена поръчка с предмет: Изработка и доставка на ваучери за
храна на персонала
се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу
възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги:

Изработка, отпечатване и доставка на ваучери /неперсонализирани/ за закупуване на хrани, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да осигурява на работниците и служителите на основание Чл.209 от ЗКПО и ваучери за бесплатна храна по Наредба 11, наричани за краткост „Услугите“.

Ваучерите се осигуряват, съгласно договорените в настоящия договор условия и при сълюдеване изискванията на Закона за корпоративното подоходно облагане (ЗКПО), Наредба № 7/2003 г и Наредба № 11.

Предоставянето на ваучерите за храна по този договор ще се извършва въз основа на поръчки от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за служителите му. При всяка конкретна поръчка, Възложителят определя броя и вида на ваучерите, които могат да бъдат съответно с номинал от 1, 2, 5, 10 и 20 лв. Възложителят има право да изиска една част от заявените ваучери да бъдат окомплектовани в книжки.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложения №№ 1 и 2 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 7 (седем) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в оферата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 (три) дни от настъпване на съответното обстоятелство. (ако е приложимо)

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила от 2019г. и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, но за не повече от 1 (една) година, считано от датата на сключването му.

Чл. 5. Срокът за изпълнение на Услугите е 1 година, считано от датата на влизане в сила.

Чл. 7. Мястото на изпълнение на Договора е гр. София, бул. „Акад. Иван Гешов №11.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 8. (1) За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на: стойността на номинала на ваучерите, които ще бъдат поръчани за срока на договора и стойността /възнаграждението/ за тяхната изработка, възлизаща на 0,13 % от стойността на номинала на ваучерите за храна по Наредба №7 и на 0,1 % от стойността на номинала на ваучерите за храна по Наредба №11.
Общата стойност на договора за периода на действието му възлиза приблизително на 160 199.00 лв. без ДДС и включва номиналната стойност на ваучерите в приблизителен размер на 160000.00 лева и стойността за отпечатване 199.00 лв.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва:

- (1) Въз основа на изпратена заявка от упълномощеното лице на Възложителя, Изпълнителят издава на Възложителя проформа фактура за дължимите суми.
(2) Възложителят заплаща стойността на ваучерите и тяхната изработка.
(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ фактури за извършените плащания.

Чл. 11. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банковска сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

разплащателна сметка комисиона:

IBAN: I

BIC: BNPABGSX

БАНКА: БНП ПАРИБА

разплащателна сметка комисиона: йност на ваучерите:
IBAN: I

BIC: E...

БАНКА: БНП ПАРИБА

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 7 (седем) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 25. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 – 11 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложението;
 2. да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ваучерите и да извърши преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това;
 3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
 4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
 5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
 6. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен преди подписване на договора да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ, удостоверяващ изпълнението на изискванията на Чл.112, ал.1, т.3 от ЗОП. За

обезпечаване на изпълнението на задълженията по договора в установените срокове и с качество, съгласно норми и изисквания, Възложителят определя гаранция за изпълнение в размер на 5 % от стойността на договора без ДДС, възлизаща на 8009,95 лв. като в случай на банкова гаранция или застраховка, срокът на действието ѝ следва да надвишава срока на действие на договора с 30 (тридесет) дни.

- Гаранцията за изпълнение служи за обезпечаване на вземанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за обезщетяване на вреди и загуби, причинени от неизпълнение или неточно /лошо/ изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.
- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои изцяло или част от гаранцията за изпълнение на договора при неизпълнение на клаузите на настоящия договор или при изпълнение разминаващо се с предложението за изпълнение на поръчката и ценовото предложение дадени от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.
- При едностренно прекратяване на договора от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, поради виновно неизпълнение на задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора, сумата от гаранцията за изпълнение на договора се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване на Договора;
- Гаранцията за изпълнение се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 30 дни след изтичане срока на настоящия договор. В случай на банкова гаранция или застраховка, Изпълнителят или негов упълномощен представител следва да се яви при Възложителя за получаване на оригиналата на документа.
- Възложителят не дължи лихви върху внесената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изиска и да получава Услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора.
3. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на ваучерите, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да не приеме някои от ваучерите, в съответствие с уговореното в Договора;

Чл. 29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

Специални права и задължения на Страните на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

- А/ Да отпечатва ваучери за храна, които да са осигурени с най-малко пет способа за защита срещу фалшифицирането им и които да съдържат всички елементи, съобразно нормативните изисквания, включително номинална стойност, срок на валидност, данни за оператора /ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ и работодателя /ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ/, които не могат да бъдат използвани за покупка на вино, спиртни напитки, пиво, тютюневи изделия, не могат да се заменят срещу пари.
- Б/ Да предоставя ваучери, които са в срок на валидност - до края на календарната година през която са издадени, но не по-кратък от 30 календарни дни от датата на издаването им. Неизползваните в този срок ваучери не подлежат на връщане, с изключение на случаите по Чл.11, ал.5 от Наредба №7 от 09.07.2003г.
- В/ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е длъжен да заменя ваучери за храна, които след предоставянето им на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са увредени, унищожени, загубени или откраднати.
- Г/ Да предостави списък с търговските обекти, които приемат отпечатаните от него ваучери за храна.
- ДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен, при подписване на договора, да представи необходимите, съгласно ЗОП документи, издадени от съответните компетентни органи.

на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

- А/ Да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок от 24 часа от констатирането на кражба, загубване, повреждане, унищожаване, фалшификация на ваучерите, както и на всякакъв опит за извършване на такива действия.
- Б/ Да предостави на ползвателите подробна информация за условията за ползване на ваучерите, както и списък с търговските обекти, които приемат ваучерите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 30. /1/ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изработва и предоставя в определения срок ваучерите за храна, след получаване на писмена заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която са посочени броя и номинална стойност на заявлените ваучери. Заявката може да бъде изпратена по електронен път, факс или куриер.

/2/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прави заявки за ваучерите за храна.

/3/ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя ваучерите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок от 5 (пет) работни дни от датата на плащането на дължимите суми, съгласно чл. 8 и чл. 9 от договора. Ваучерите се предоставят, съгласно условията на Чл.30а от настоящия договор на Възложителя, на място, на упълномощеното лице, представител на Възложителя.

/4/ При частично или не извършено плащане ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да задържи доставката на заявлените и отпечатани ваучери за храна до пълното изплащане на дължимите суми от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.30а /1/ При предоставянето на ваучерите между страните се подписва приемо-предавателен протокол, в който се вписват серийните номера, единичните номинални стойности и общата номинална стойност на предоставените ваучери.

/2/ При предоставянето на ваучерите ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прилага фактури.

/3/ Отпечатаните ваучери следва да отговарят на изискванията на настоящия договор, на Наредба № 11/21.12.2005 г. и Наредба № 7/9.07.2003 г. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже приемането на ваучери, които не отговарят на нормативните изисквания и условията на настоящия договор.

Чл. 31. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. да поиска преработване и/или допълване на ваучерите в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното, в случай, че констатиранные недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора и/или резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 32. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,1% (нула цяло и едно на сто) от Цената за съответната заявка за всеки ден забава, но не повече от 3% (3 на сто) от Стойността на съответната заявка.

Чл. 33. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна заявка или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната заявка, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора.

Чл. 34. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 5% (5 на сто)] от Стойността на Договора.

Чл. 36. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 37. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора ;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 10 (десет) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация

– по искане на всяка от Страните.

Чл. 38. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 7 (седем) дни, считано от Датата на влизане в сила;

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 7 (седем) дни;

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време].

Чл. 39. В случай, че Договорът е сключен под условие с клауза за отложено изпълнение, всяка от Страните може да прекрати Договора след изтичане на тримесечен срок от сключването му, чрез писмено уведомление до другата Страна, без да дължи предизвестие или обезщетение.

Чл. 40. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 41. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 42. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги[, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неусвоената част от авансово предоставените средства (ако е приложимо). Когато прекратяването на Договора е по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи

и законната лихва върху частта от авансово предоставените средства, подлежащи на връщане, за периода от датата на прекратяване на Договора до тяхното връщане. (ако е приложимо)

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 43. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

Спазване на приложими норми

Чл. 44. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 45. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. [Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.]

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
 2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
 3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискане;
- В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до [ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/съответната Страна], всички [негови/нейни] поделения, контролирани от [него/нея] фирми и организации, всички [негови/нейни] служители и наети от [nego/нея] физически или юридически лица, като [ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/съответната Страна] отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Чл. 46. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 48. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 49. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изгответи в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 50. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 10 дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях настъпни задължения се спира.]

Нишожност на отделни клаузи

Чл. 52. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 53. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София

Тел.: 02 81 54 210

Факс: 02 952 16 50

Лице за контакт: Геновева Бачорска

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, п. к. 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 137, ет. 3

Тел.: 02/9740220; 0887/098296

Факс: 02/9740550

e-mail: Mihaela.GABROVSKA@edenred.com

Лице за контакт: Михаела Габровска

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно върченко, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правоорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (*три*) дни от вписването в съответния регистър.

Език

Чл. 54. (1) Този Договор се сключва на български език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи.

Приложимо право

Чл. 55. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 56. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 57. Този Договор се състои от 11 (единадесет) страници и е изгoten и подписан в 2 (два броя) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 58. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:
Приложение № 1 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
Приложение № 2 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

/Изпълнителен директор
Димитър Русинов/

/Главен счетоводител – Г. Бачорска/

/Адвокат – М. Златева/

Запличена информация на
осн. чл.36а, ал.3 от ЗОП
във връзка с Регламент 2016/679/EC

